

# Excmo. Ayuntamiento de Toledo

## ARCHIVO MUNICIPAL

Servicio: \_\_\_\_\_

Sección/Negociado: \_\_\_\_\_

Exp./Año: \_\_\_\_\_

Sección: \_\_\_\_\_

Subsección: \_\_\_\_\_

Serie: \_\_\_\_\_

Código C. Clasificación: \_\_\_\_\_

DATA: 1577, abril, 13 - septiembre, 19. Palapa - Toledo

### DESCRIPCIÓN:

Expediente iniciado por requisitoria dada por Pedro Nannique de Luna, corregidor de Palapa, para el alistamiento en la ciudad de Toledo, realizado ante Juan Gutiérrez Tello, su corregidor, de Juan Cebike y otros doce monjes, con sus mujeres e hijos, de los rebeldes en las serranías de Ronda y Marbella que fueron trasladados a Toledo por Martín de Usparte.

SIGNATURA: 1687/ 54

OBSERVACIONES: Papel [7-] folios.

my / Illos omnes Los cortes asistentes gobernadores Illos omnes  
 sus aldores mayores y lugartenientes el Rey e ffr. y otras personas q<sup>nd</sup>  
 yubticiae y nro señores de todas las ciudades villa y lugares de omnes  
 de alcaquiendos nros de guardes y nros de ofusando de nro donzi marmique  
 de luma coreg y yubticia nra en esta noble y leal ciudad de malaga sagosa  
 Ver ar. us. m. de. como de orden de omnes parte de la reducion de gran  
 cesible y maras melice y zu Xadon Lorenca nro alguacal Lorenca Ver de las  
 y si de Valencia y alonso y salomo y zu Omar y Juan aldaun y miguel Sa  
 zin y zu darri y al nro y al nro guerra morie cofre velados de los de este  
 Reino de granada que andan anhechos mon fice saltando de la sierra de  
 Ronda y mar Vella y otras partes Los quales mediante el favor diuino y  
 de redubrial seruiuo de omnes y los q<sup>nd</sup> en esta ciudad y smaga  
 Usando de su acostumbrada clemencia asido seruido. Delo q<sup>nd</sup> perdonar  
 todos los delitos que an cometido andando de la sierra y sus feas yubticia civil  
 y criminal q<sup>nd</sup> nro nro omnes se hiso nro de los mandados y nro nro  
 sus mugeres y hijos y otros deudos en forme al que yo asentare en el  
 como lo consta y pareze de los q<sup>nd</sup> perdon que en nro poder queda fir  
 mado de ouer al nombre y referencado de Juan basques de salazar  
 on secreto mio ay tra elado es del tenor siguiente

Y Errey. pa quanto donzi marmique mo coreg. de las ciudades de malaga  
 y veles atizado de redubrial nro seruiuo y obidienca a zu es bice Juan  
 Xadon Lorenca Ver de las. Si de Valencia alonso nro al. Salomo Lorenca  
 nro al. nro guerra miguel de bin zu Omar marcos melice Juan aldaun  
 Juan darri morie cofre de la natural de de nro Reino de granada q<sup>nd</sup>  
 andan anhechos mon fice saltando de la sierra de Ronda y que q<sup>nd</sup>  
 q<sup>nd</sup> se dize Juan tan xar q<sup>nd</sup> queda de cada sierra a ofresado de saber  
 como yo y porque entre otras cosas q<sup>nd</sup> me asentado  
 ce que yo ay mandado de perdonar a los de los delitos q<sup>nd</sup> bieren  
 cometido de la presente de dubsion de los sobre q<sup>nd</sup> nro ser  
 uiuo en forme al que yo asentare de donzi marmique a asentare en el  
 de remitir me y perdonar me toda mia y q<sup>nd</sup> a si a uil como criminal

Quenod auemos fene mos contra que Personae 2 contra cada vna de ellas  
por causa y rason de auerse alcado y Hevelado andando en la  
dha guerra secho mon fice y de los decidos y de muertos y de los que du  
rante el dho tiempo y bieren hecho ha sta el dia de la fecha desta ma ce  
dula y mandamos que es oves no se an y a es on y mo lestad de ni se  
proceda contra ellos y alos de elmo an se lo y a etiae quales que ni mas  
Justiciae y que se de los mo de semos y senarios que guarden y cum  
plam y hagan guardar y cum y stria edamia cedula y contra el tenor y for  
ma de el no vayan ni pasen y a el en na fernanera ha en d ane rino  
anueue de diciembre de mill e quie y setenta y seie años y el Rey  
y mandado de omnia y uan y abque y  
y a Virtus de la qual dha prouis. y encumplim y se es bierre  
ceder y haer alos dho mo iuecos y sue mugeres y hijos y deudos segun y or  
den que es or sum y me fue comiendo y mandado y de ser y or  
tos y re cogidos y fundos y porque y or etia carta y y nstiuacion de  
sum y me. firmada de ourreal nombre y defendida de el Rey y  
y abque y de salazar sum y me. mandada y or den que se auia de tener  
y a dha y educion y en do lo de ma e tocante a ella que queda en mi y or  
original que es or lo que y n y or ta al ser uio de omnia. el secreto de ella no  
y a aqui y n y or ta y y el escriuano y uo escriu do y fice que y ila dha  
carta y iden y y nstiuacion de omnia. cerca de lo ouso y or firmada de  
y eal nombre y re fienda de el dho secretario y u fecha en san loren go  
anueue de diciembre de mill e quie y setenta y seie años y y abque y re  
y or de ma e capitulodi de la dha y nstiuacion y or vno de los sum y me  
manda que y eaxidos los dho y uos y or sue mugeres y hijos los y n  
y e acorte de omnia. con persona de con fianca y a ra que de alli se an  
lleuados al ayte y lugar donde an de tener su alo xam y y sum y me y uere  
seruido. y y or encumplim y delo mandado y or sum y me y n bio alos dho mo  
iuecos y mugeres y hijos y deudos con nin y e y or garte y or se y or  
y uidad con vara alta de y usthia en quien y or y uis y or ce y or dex de  
y a dha y or misionee y or sum y me y or ami dirigidas para y or lo que y or ca al dho



Tamuy noble qudas de rogra En vejnsey has  
 Oracione meo dealrit de nice quon...  
 Y si e k a n u o @ tee my mag dclio r e i e n p  
 D e v o t o a e e s m a j o r c n e e t a a u d a s y  
 e l y c e s e n i a d o n f e r d o d e t o n e e f o r n i d e  
 e n e e a p o r a m u t y e n d e e f e r e n t a  
 e e n i e e e a m u t y u d o c e n i g t d a n e e  
 C i o n e t p a r i e v o e e a d d a s d e n i a e  
 e a z p r e s e n t e l a r e q u i s i t o r i a d e h u  
 c o n g e n i d a y d i d i o s u b i n s t i n y p e  
 t i a z t e o t i m o n y o -

e e s e n i a a e e s m a j o r a n i e n d o d i o t l a n e  
 a n i d i t o r i a v e h e e o c o n g e n i d a m a n d o t e  
 a m p l a c o m o c n e e a s e q y e n  
 o r a m p l i n y m a n d o t e h o t i d i q u e  
 a e s e i p u t a d o t d e e t a d d a s z a q u l  
 q r a e p u t v e e e a e e e e n p d a d a e o a e  
 t i m e n t o t y p a g a p e e y t y p e n e e f a n o  
 c o n f i r m e a t a e p r e s e n t e t o r i a y a  
 e f e s m a l i t y d i r m e e s u n o n e e  
[Signature]
[Signature]

[Crossed out text]  
 e n e e e s e a n d i n i b o m p e r s a s  
 d u e e e m e e e a b e e e a n o e e e e e e  
 e s e n t e s e p a n o y e o a n t e e e e  
 f a m i l q d e e n e e e d e l e g i a n t e  
 e b o d y e n e e a n p r e s e n t e t o r i a y a  
 p r e s e n t e e e f e e b o e e s t o p a n e a n  
 s u j o e e e n o l a n g l y d e l l e t e n e e e e  
 e e e e e m a t e o  
 e l f a m e e l o n e i m b o p e e e t o f o e  
 e  
 p a r e e e e e a n o s u j e b o g e e s  
 a n o e o y e a n y e e e e e e e e e e e  
 e

~~e q meo mo nudo esse aduere see  
 in h... los... de... ...  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..~~

rñhch  
 meeny

... ..  
 ... ..

La villa de ... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..

... ..  
 ... ..

... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..

... ..  
 ... ..  
 ... ..



Handwritten text at the top of the page, including a header and several lines of cursive script. A large dark ink blot is present on the left side.

Handwritten text in the middle section of the page, consisting of several lines of cursive script.

Handwritten text at the bottom of the page, including a signature and a date. The text is written in cursive and spans across the width of the page.





v al zto mo de gnac bime  
v mma de ...  
perez ...  
originales

v ma ad abun de ...

v m que ja ...  
de ...

v o ...  
motales

v a ...  
de ...

v de ...

v de ...

v de ...

v a ...

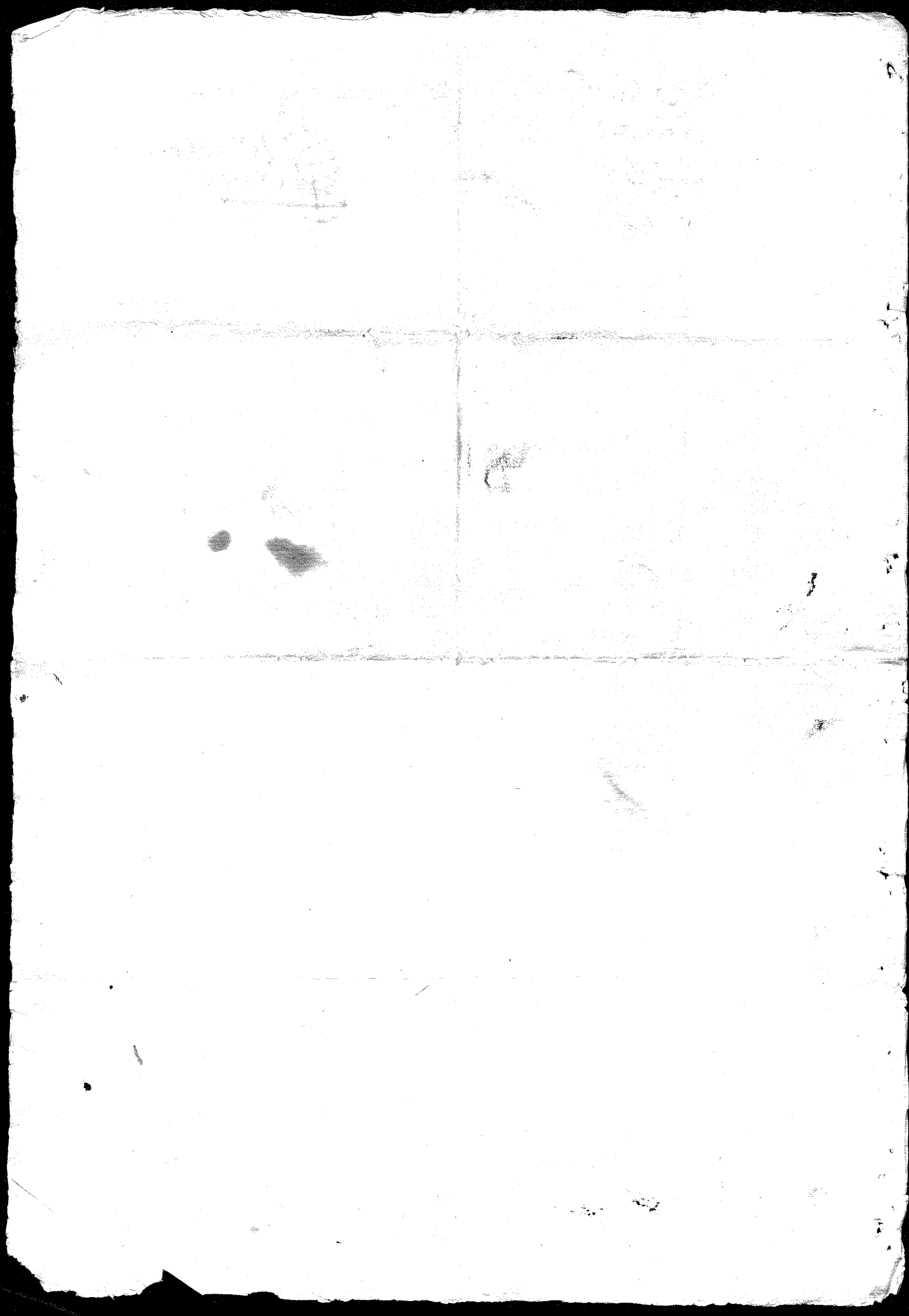
v han ...

v ...

gecyrtra gefreelom dandend  
to @ lwojome criz elag tim geg  
wathodey

fuorffellaf

Wrote  
Longo





No xadn dize tene lora @ monee cealb  
 yggw xadn uay no 1a m m m m m  
 y n i s m a t a m i e m a l o g a  
 y n i s m i t a m i e m a l o g a  
 y g g w l a g a t a m i e m a l o g a  
 v o p a l o m o d i z e t e n e l o r a t o t i n t e o  
 v m n a t m e t i y e t a m i e m a l o g a  
 v m t h e e d a m t a m i e m a l o g a  
 v l o s e g g | t a m i e m a l o g a  
 v f a m s e g n z m a t a m i e m a l o g a  
 v h o m a e d a t o n t a m i e m a l o g a  
 y n e s t i e d i z e t e n e l o r a a d t h e s e  
 t a l o s  
 v l o m t a m i e m a l o g a  
 v d e a t a m i e m a l o g a  
 v a f a r a i a t a m i e m a l o g a

1/5/1577

v e d m e b e t p e e m e o s e m y d e m e e m e  
 v e z y g g w e e s t e m m y t h e r i g h t i e z z e t e o  
 a z z e y g g w e e s t e m m y t h e r i g h t i e z z e t e o  
 o m e e m m e n d e e s t e m m y t h e r i g h t i e z z e t e o  
 n a d e d i e z a d e z a e z a i g n o n e d i z e t e o  
 z t a p t e t a y i t h a d e t a g b e n e z a l o o m  
 e s l e v o s m e d a z s e m y t h e m e o p e n d a n t o f f e e d

Handwritten signature or name.

Este es el dia me he de movernos a casa  
 de doña doña Catalina de Ovando a casa  
 de doña doña Catalina de Ovando a casa  
 de doña doña Catalina de Ovando a casa  
 de doña doña Catalina de Ovando a casa

Juan de Ovando  
 Comendador

19/XI/1577

La cindava de la vida e me he de ir a  
 casa de doña doña Catalina de Ovando a casa  
 de doña doña Catalina de Ovando a casa  
 de doña doña Catalina de Ovando a casa  
 de doña doña Catalina de Ovando a casa  
 de doña doña Catalina de Ovando a casa  
 de doña doña Catalina de Ovando a casa  
 de doña doña Catalina de Ovando a casa  
 de doña doña Catalina de Ovando a casa  
 de doña doña Catalina de Ovando a casa

El moro correjido lo mudo a los tres e se  
 levantó a las tres e se fue a casa de doña  
 doña Catalina de Ovando a casa de doña  
 doña Catalina de Ovando a casa de doña  
 doña Catalina de Ovando a casa de doña  
 doña Catalina de Ovando a casa de doña  
 doña Catalina de Ovando a casa de doña  
 doña Catalina de Ovando a casa de doña  
 doña Catalina de Ovando a casa de doña  
 doña Catalina de Ovando a casa de doña  
 doña Catalina de Ovando a casa de doña

Juan de Ovando  
 Comendador

